

Brusel 29. ledna 2026
(OR. en)

16713/25
PV CONS 70
AGRI 703
PECHE 448
PARLNAT

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

RADA EVROPSKÉ UNIE

(zemědělství a rybolov)

11. a 12. prosince 2025

ZASEDÁNÍ VE ČTVRTEK 11. PROSINCE 2025

1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 16295/25.

2. Schválení bodů „A“


a) Seznam nelegislativních aktů 16532/25

Rada přijala všechny body „A“ obsažené ve výše uvedeném dokumentu, včetně všech jazykových oprav (COR) a revizí (REV), které byly předloženy k přijetí.

Prohlášení k tomuto bodu je uvedeno v dodatku.


b) Seznam legislativních aktů (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii) 16534/25

Obecné záležitosti


1. Nařízení, kterým se mění nařízení (EU) 2015/1017, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695 a (EU) 2021/1153, pokud jde o zvýšení účinnosti záruky EU podle nařízení (EU) 2021/523 a zjednodušení požadavků na podávání zpráv přijetí legislativního aktu schválil Coreper (část II) dne 10. prosince 2025  16085/25
PE-CONS 40/25
SIMPL

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie přijat (právní základ: články 172, 173, čl. 175 třetí pododstavec, čl. 182 odst. 1, článek 183, čl. 188 druhý pododstavec a článek 194 Smlouvy o fungování EU).

Nelegislativní činnosti

3. **Nařízení Rady, kterým se pro roky 2026, 2027 a 2028 stanoví rybolovná práva v Atlantiku a v Severním moři (právní základ navržený Komisí: čl. 43 odst. 3 SFEU)** (*) 15861/25
politická dohoda

Rada dosáhla politické dohody ohledně nařízení, kterým se na roky 2026, 2027 a 2028 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace.

4. **Nařízení Rady, kterým se na rok 2026 stanoví rybolovná práva ve Středozemním moři a v Černém moři (právní základ navržený Komisí: čl. 43 odst. 3 SFEU)** (*) 15862/1/25 REV 1
politická dohoda

Rada dosáhla politické dohody ohledně nařízení, kterým se na rok 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a v Černém moři.

ZEMĚDĚLSTVÍ

Projednávání legislativních aktů

(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

5. **Společná zemědělská politika po roce 2027: inovace a zjednodušení**   15906/25
politická rozprava


Bod 5 byl projednán společně s bodem 6 písm. a).

V Radě proběhla politická rozprava.



Rada vzala rovněž na vědomí informace předsednictví o aktuálním stavu návrhů týkajících se budoucí společné zemědělské politiky.

Jiné záležitosti

6. Zemědělství


- a) **Aktuálně projednávaný legislativní návrh (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)**  16453/25
- Společná zemědělská politika po roce 2027: aktuální stav**
informace předsednictví

Bod 6 písm. a) byl projednán společně s bodem 5.

- b) **Zasedání ředitelů pro SZP (Kodaň, 1. až 3. října 2025)**  16474/25
informace předsednictví
- c) **58. konference ředitelů platebních agentur EU (Kodaň, 19. až 21. listopadu 2025)**  16473/25
informace předsednictví

Bod 6 písm. b) a c) byla projednána společně.

Rada vzala na vědomí informace předsednictví o výsledku zasedání ředitelů pro SZP a o výsledku konference ředitelů platebních agentur EU.

- d) **Kritická situace na evropském trhu s mlékem**  16448/25
informace Maďarska

Rada vzala na vědomí informace Maďarska. Rovněž vzala na vědomí reakce delegací.

ZASEDÁNÍ V PÁTEK 12. PROSINCE 2025

RYBOLOV

Nelegislativní činnosti

3. (pokračování) Nařízení Rady, kterým se na roky 2026, 2027 a 2028 stanoví rybolovná práva v Atlantiku a v Severním moři ☐(*) 15861/25
(právní základ navržený Komisí: čl. 43 odst. 3 SFEU)
politická dohoda

Viz str. 3.

4. (pokračování) Nařízení Rady, kterým se na rok 2026 stanoví rybolovná práva ve Středoziemním moři a v Černém moři ☐(*) 15862/1/25 REV 1
(právní základ navržený Komisí: čl. 43 odst. 3 SFEU)
politická dohoda

Viz str. 3.

Jiné záležitosti


7. Rybolov

- a) Aktuálně projednávané legislativní návrhy (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii) 🗳️☐
- i) Stanovení podmínek pro provádění unijní podpory společné rybářské politiky, Evropského paktu pro oceány a unijní námořní politiky a politiky v oblasti akvakultury na období 2028–2034: aktuální stav 16147/25
informace předsednictví

Rada vzala na vědomí informace předsednictví o aktuálním stavu nařízení, kterým se stanoví podmínky pro provádění podpory Unie pro společnou rybářskou politiku, Evropský pakt pro oceány a námořní politiku Unie a politiku Unie v oblasti akvakultury na období 2028–2034.


Zemědělství

ii) **Nařízení o ochraně zvířat během přepravy a souvisejících činností: aktuální stav** 16443/25
informace předsednictví

b) **Výsledky konference na vysoké úrovni o dobrých životních podmínkách zvířat v EU v roce 2050 (Brusel, 1. prosince 2025)**  16559/25
informace předsednictví

Bod 7 písm. a) bod ii) byl projednán společně s bodem 7 písm. b).

Rada vzala na vědomí informace předsednictví o aktuálním stavu nařízení o ochraně zvířat během přepravy a souvisejících činností a o výsledku konference na vysoké úrovni o dobrých životních podmínkách zvířat v EU v roce 2050.

c) **Maximální úrovně vitaminů a minerálních látek v doplňcích stravy a obohacených potravinách jsou nezbytné**  15839/25
informace Německa s podporou Belgie, Estonska, Finska, Francie, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Polska, Portugalska, Rakouska, Slovenska, Slovinska, Španělska a Švédska

Rada vzala na vědomí informace Německa s podporou Belgie, Estonska, Finska, Francie, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Polska, Portugalska, Rakouska, Slovenska, Slovinska, Španělska a Švédska, jakož i připomínky dalších delegací.



první čtení



bod na základě návrhu Komise



Veřejná rozprava na návrh předsednictví (čl. 8 odst. 2 jednacího řádu Rady)

(*)

Bod, u kterého může být vyžadováno hlasování.

Prohlášení k legislativním bodům „B“ uvedeným v dokumentu 16295/25

K bodu „B“ č. 3:

Nařízení Rady, kterým se pro roky 2026, 2027 a 2028 stanoví rybolovná práva v Atlantiku a v Severním moři (právní základ navržený Komisí: čl. 43 odst. 3 SFEU) *politická dohoda*

PROHLÁŠENÍ BELGIE, DÁNSKA, ESTONSKA, FRANCIE, IRSKA, LITVY, NĚMECKA, NIZOZEMSKA, POLSKA, PORTUGALSKA, ŠPANĚLSKA A ŠVÉDSKA o použití čl. 15 odst. 9 základního nařízení v roce 2026

„Vzhledem k tomu, že pro:

- **TAC pouze EU:** COD/03AS.; NEP/8CU25; SOL/3ABC24; RNG/03-; SBR/09S-3411;
- **TAC mezi EU a Spojeným královstvím:** SAN/234_3R; SAN/234_4; SAN/234_5R; SAN/234_7R; COD/07A.; COD/7XAD34; HAD/7X7A34; WHG/07A.; BLI/24-; BLI/03A-; PRA/2AC4-C; PLE/7DE.; SRX/2AC4-C; SRX/67AKXD; RJE/7FG.; RJE/07E.; RJF/67AKXD; SRX/07D.; RJU/8-C.; RJU/9-C.; JAX/4BC7D; NOP/2A3A4.; BSF/56712-; ALF/3X14-; RNG/5B67-; RNG/8X14-; SBR/678-;
- **TAC mezi EU, Spojeným královstvím a Norskem:** COD/2A3AX4; COD/5BE6A; COD/07D; POK/2C3A4; POK/56-14;
- **TAC mezi EU a Norskem:** COD/03AN; PRA/03A.

i) existují analytická posouzení, podle nichž je biomasa nižší než B_{lim} ; ii) existují preventivní posouzení, která doporučují buď nulový odlov, nebo pozastavení cíleného rybolovu; iii) jsou povoleny pouze vedlejší úlovky nebo rybolov pro vědecké účely; nebo iv) EU a příslušná či příslušné třetí země vyloučily použití této flexibility a v zájmu zajištění obnovy populací se Belgie, Dánsko, Estonsko, Španělsko, Francie, Německo, Irsko, Litva, Nizozemsko, Polsko, Portugalsko a Švédsko zavazují, že v souvislosti s těmito populacemi v roce 2026 nevyužijí meziroční flexibilitu podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013. Tento závazek je reakcí na současné výjimečné okolnosti týkající se těchto populací.“

PROHLÁŠENÍ NĚMECKA, FRANCIE, PORTUGALSKA a ŠPANĚLSKA o výměně kvót

„Aby bylo v co největší míře zaručeno využití rybolovných práv pro tresku obecnou, sledě obecného a okouníka rodu *Sebastes* ve vodách Norska oblastí ICES 1 a 2, budou Francie a Německo usilovat o to, aby zpřístupnily 20 % své kvóty pro tresku skvrnitou (HAD/1N2AB.), tresku tmavou (POK/1N2AB.), platýse černého (GHL/1N2AB.) a další druhy (OTH/1N2AB.) pro výměnu s členskými státy, které pro tyto populace nemají dostatečnou kvótu. Portugalsko, Španělsko a další dotčené členské státy mají o výměny kvót požádat do 31. ledna 2026. Žádosti nepřesahují potřeby na pokrytí nevyhnutelných vedlejších úlovků při rybolovu tresky obecné, sledě obecného a okouníků rodu *Sebastes*. Veškerá nevyužitá množství, která nebyla převedena, se vrátí členským státům, které do výměny původně přispěly. Není-li dohodnuto jinak, budou členské státy, které pro tyto nevyhnutelné vedlejší úlovky nemají dostatečné kvóty, usilovat o poskytnutí kvót pro tresku obecnou (COD/1N2AB.) jako náhradu. Pokud výše uvedená množství těmto členským státům neumožňují pokrýt jejich nevyhnutelné vedlejší úlovky, budou se Francie a Německo snažit dohodnout na dalších výměnách na základě dostupnosti kvót a celkové bilance výměny.“

PROHLÁŠENÍ BELGIE, DÁNSKA, NĚMECKA, ESTONSKA, IRSKA, ŠPANĚLSKA, FRANCIE, ITÁLIE, LOTYŠSKA, LITVY, NIZOZEMSKA, POLSKA, PORTUGALSKA, FINSKA A ŠVÉDSKA k víceletým plánům

„Belgie, Dánsko, Německo, Estonsko, Irsko, Španělsko, Francie, Itálie, Lotyšsko, Litva, Nizozemsko, Polsko, Portugalsko, Finsko a Švédsko naléhavě vyzývají Komisi, aby urychleně předložila návrh na změnu víceletých plánů pro Baltské moře, Severní moře, západní vody a západní Středomoří, pokud jde o čl. 4 odst. 3, 6 a 7, s cílem zajistit právní jasnost a soudržnost mezi příslušnými články víceletých plánů. Návrh by měl být doplněn posouzením dopadů problémů, které vyvstaly v souvislosti s jejich praktickým uplatňováním a s jejich kritérii a podmínkami uplatňování, a měl by náležitě zohledňovat všechny cíle společné rybářské politiky. Belgie, Dánsko, Německo, Estonsko, Irsko, Španělsko, Francie, Itálie, Lotyšsko, Litva, Nizozemsko, Polsko, Portugalsko, Finsko a Švédsko se budou věnovat udržitelnému řízení populací a budou konstruktivně spolupracovat s Komisí a Evropským parlamentem s cílem nalézt vyvážené řešení zjištěných problémů.“

PROHLÁŠENÍ DÁNSKA o výjimečné prioritě makrely obecné pro Dánsko

„V roce 1983 udělila Rada Dánsku výjimečnou prioritu makrely obecné výměnou za to, že se Dánsko vzdá rybolovných práv pro makrelu obecnou v západních vodách. V souladu s jejími ustanoveními byla výjimečná priorita makrely obecné následně aktivována v letech 1997, 2005, 2006, 2007 a 2008. Dánsko vyjadřuje politování nad tím, že Rada v roce 2024 nezohlednila výjimečnou prioritu týkající se makrely obecné, ačkoli podmínky byly vzhledem k dohodnutému celkovému přípustnému odlovu jasně splněny.

S ohledem na mimořádnou situaci populace makrely obecné v letošním roce a v duchu solidarity s ostatními členskými státy však Dánsko v roce 2025 nebude uplatňovat výjimečnou prioritu makrely obecné pro Dánsko.

V nadcházejících letech by při stanovování rybolovných práv pro makrelu obecnou měla být výjimečná priorita makrely obecné pro Dánsko respektována.“

PROHLÁŠENÍ DÁNSKA, NĚMECKA, IRSKA, ŠPANĚLSKA, FRANCIE, NIZOZEMSKA, PORTUGALSKA A ŠVÉDSKA o výměně kvót pro tresku modravou v návaznosti na konzultace mezi EU a Norskem na rok 2026

„Díky společnému úsilí členských států bylo možné zvýšit v rámci výměny kvót s Norskem množství tresky modravé o 13 000 tun. Značná část kvóty Portugalska a Španělska se ještě v roce 2025 převádí na Německo a Nizozemsko. V zájmu zohlednění relativní stability se na rok 2026 ve vztahu k podílu Dánska, Francie, Německa, Irska, Nizozemska, Portugalska, Španělska a Švédska přičtou nebo se od tohoto podílu odečtou tato množství tresky modravé (WHB/1X14):

DE	-4 014,4 t
DK	2 475,2 t
ES	2 098,2 t
FR	1 721,2 t
IE	1 916,2 t
NL	-5 003,7 t
PT	195 t
SE	612,3 t

Členské státy budou usilovat o to, aby příslušné převody tresky modravé byly k dispozici co nejdříve v roce 2025 a 2026.“

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ DÁNSKA, NĚMECKA, IRSKA, FRANCIE, NIZOZEMSKA, POLSKA, PORTUGALSKA A ŠVÉDSKA o atlantsko-skandinávské populaci sledě obecného

„Dánsko, Německo, Irsko, Francie, Nizozemsko, Polsko, Portugalsko a Švédsko připomínají, že v dohodě o sdílení atlantsko-skandinávského populace sledě obecného z roku 2007 EU snížila svůj podíl z 8,38 % na 6,51 % ve prospěch Norska, pokud bude poskytnut přístup do norských vod. Výše uvedené členské státy uvedly, že žádný takový přístup dosud nebyl dohodnut.“

PROHLÁŠENÍ NĚMECKA, ESTONSKA, ŠPANĚLSKA, FRANCIE, LITVY, POLSKA a PORTUGALSKA o arktické populaci tresky obecné ve výlučné ekonomické zóně Norska

„Německo, Estonsko, Španělsko, Francie, Litva, Polsko a Portugalsko připomínají, že v roce 2021 v důsledku uzavírek rybolovu vydaných Norskem nemohlo být ve výlučné ekonomické zóně Norska odloveno celkem 5 143 tun kvóty EU v rámci dvoustranných výměn pro tresku obecnou. Členské státy vyjadřují zklamání nad tím, že Norsko toto množství EU v rámci dvoustranných výměn stále ještě neposkytlo.

Německo, Estonsko, Španělsko, Francie, Litva, Polsko a Portugalsko vyzývají Komisi, aby okamžitě obnovila politický dialog na vysoké úrovni s Norskem o výše uvedené otázce, jakož i o dalších otevřených otázkách v oblasti rybolovu, a aby je co nejdříve vyřešila. Mimoto výše uvedené členské státy dále vyzývají Komisi, aby nejpozději při druhé změně v průběhu roku nařízení o rybolovných právech na rok 2026 předložila návrh s dodatečnou kvótou EU pro arktickou populaci tresky obecné, která má být lovena v mezinárodních vodách oblastí ICES 1 a 2, s cílem vyřešit výše uvedený problém dluhu.“

PROHLÁŠENÍ ŘECKA k rybolovným právům týkajícím se tuňáka obecného

„**Řecko podporuje konečné kompromisní znění nařízení Rady**, kterým se stanoví rybolovná práva v Atlantiku a Severním moři na roky 2026, 2027 a 2028, **vypracované předsednictvím**. Naše země si však přeje jasně uvést, že **klíč pro rozdělování tuňáka obecného mezi členské státy vytváří dlouhodobou nerovnost na úkor Řecka**, což již bylo uznáno ve společném prohlášení **Rady v prosinci 1999**.

Tato situace má i nadále nepřiměřený dopad na pobřežní a drobný rybolov, které hrají důležitou sociální a hospodářskou úlohu a jejich dopad na životní prostředí je malý.

V zájmu **účinného řešení tohoto dlouhodobého problému** a posílení lod'stev znevýhodněných velmi malými historickými kvótami považuje Řecko za nezbytné **vytvořit rezervu solidarity EU z nevyužitého množství tuňáka obecného**.

To je obzvláště důležité v současné situaci, kdy se stav populace výrazně zlepšil, což umožňuje zvýšit celkový přípustný odlov tuňáka obecného.

Tato rezerva by umožnila cílenou a přiměřenou podporu drobného pobřežního rybolovu tuňáků v členských státech s omezenou kapacitou, aniž by byla dotčena zásada relativní stability.

Řecko žádá, aby tato otázka byla patřičně zohledněna při příštích jednáních o vnitřním přidělování a o využívání nových nebo nepřidělených množství, neboť se týká **spravedlivého zacházení a rovné účasti všech členských států** na řízení populace.“